

Saisonstart Sa, 02.05.26
- Jetzt Saisonkarten sichern
5% Frühbucher Rabatt

37775801_002625

W E D E M A R K ECHO

für ein schönes Wochenende

62. Jahrgang / Sonnabend, 18. April 2026

90 Jahre BORGAS SommerGlück!!!

10-fache Punkte!
Für Ihren Einkauf vom 1. bis 30. April 2026
Noch keine Kundenkarte? Gleich abschließen und 10-fach starten!
Gilt nicht für Gutscheine, Angebote und Fleuro.

BORGAS Brelinger Straße 11 Mellendorf

11200901_002626

CE Immobilien Mitglied im **ivd**
Corinna Ernst
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

Der Frühling macht Lust auf mehr – vielleicht auf ein neues Zuhause?

05130 - 975 14 90
info@ce-immo.de

32002802_002625

Verdienstorden für Bettina Arasin

Das Herz der Brelinger Mitte engagiert sich für Sport, Bewegung und Kultur

BRELINGEN (R/J). In Anerkennung ihrer besonderen Verdienste um das Allgemeinwohl wurde jetzt Dr. Bettina Arasin aus Brelingen durch die stellvertretende Regionspräsidentin Petra Rudszyk mit dem Niedersächsischen Verdienstorden „Verdienstkreuz am Bande“ im Haus der Region ausgezeichnet.

Im Jahr 1987 trat Dr. Bettina Arasin in den 1. FC Brelingen von 1961 ein und betreute dort diverse Kurse und Projekte. Noch immer ist sie als Übungsleiterin bei Rücken-, Wirbelsäulengymnastik- und Tai-Chi-Kursen, Funktionsgymnastik sowie in der Seniorengymnastik tätig.

In früheren Jahren hat sie auch das Eltern-Kind-Turnen sowie eine Volkstanzgruppe betreut. Daneben verantwortet sie stets eigene Projekte zum Wohle der Bewegung und Ernährung. In Kooperation mit der Kindertagesstätte St. Martini in Brelingen kümmert sie sich um das Projekt „Starke Muskeln – wacher Geist“.

Ihrem Engagement in Bezug auf die Beschaffung von Fördermitteln und Sponsorengeldern sind außerdem die Outdoor-Sportgeräte auf dem Spielplatz am Eichendamm zu verdanken.

Fortsetzung auf Seite 2



Auch Bürgermeister Helge Zychlinski kam zur Verleihung in das Regionshaus.

Foto: Iris Terzka, Region Hannover

SEEHAUS
WILLKOMMEN AM STAND VON FREIZEIT

*Mittagstisch
Sonntagsbrunch
Events*

ALLE INFOS UNTER:
www.seehaus-isernhagen.de

9439701_002626

Kaffeestube: DRK Elze-Bennemühlen

ELZE. Am Sonnabend, 25. April, öffnet das DRK wieder seine Türen für die Kaffeestube.

Für reichlich Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Seien Sie dabei und verbringen Sie einen schönen Nachmittag bei netten Gesprächen in einer entspannten Atmosphäre. Die Kaffeestube findet ab 14.30 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK in der Poststraße in Elze statt.

Man darf gespannt sein auf die schönen Torten und Kuchen, die dieses Mal bereit stehen. Das DRK freut sich schon jetzt auf zahlreiches Erscheinen und einen schönen Nachmittag.

Wärmepumpe statt Heizkosten-Schock!

Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de

37671301_002625

AUTORUF GmbH
WEDEMARK

Sicher und zuverlässig in der Region unterwegs!

24 Stunden

05130/36 370
05130/33 44

Aktionspreis:
Jede Fahrt von der Wedemark direkt zum Flughafen Hannover für nur **39,- €**
Schnell, bequem und zum festen Preis!
Wir bringen Sie sicher und pünktlich zum Terminal. Jetzt anrufen und sorgenfrei starten!

12206401_002626

MOSS Delikatessen
Flødeboller
Der Kuitschaumkuss aus Kopenhagen

frische Direktlieferung wieder am 24.04.2026

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo Spargel-Gnocchi mit Kräutersoße
Di Mettbällchen in Spargelrahm
Mi Jungschweinerücken „Spanferkel Art“
Do Braten aus der Lammkeule
Fr Hähnchenfilet „Caprese“
Sa Rindfleischintopf mit Nudeln
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Frischfischangebot der Woche:
IKARIMI Lachsfilet
- ideal zum Braten, Dünsten und Grillen
100 g
€ 2,99
(ab Donnerstag, den 23.04.2026)

12119701_002626

Grossmanns Café · Bistro · Events
Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel: 05139 981 77 10

Mittagskarte
• Nordische Fischsuppe | 11,90 €
• Mediterrane Chicken-Bowl | 15,90 €
• One Pot Zitronen-Limetten-Pasta | 15,50 €
• Veggi-Burger & Süßkartoffelpommes | 14,50 €

20. – 23.04.2026
12 – 14.30 Uhr
Jetzt auch mit Lieferung!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

10418801_002626

ANKAUFWOCHEN
Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!
(Auch versilbert)

BELMONDO
Gold und Kunst
An- und Verkauf
IM CCL LANGENHAGEN

Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung. Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!

Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.

Uhrmacherservice hochwertiger Uhren · Haushaltsauflösungen
Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.
Anfahrt und Einschätzung kostenlos.

EINZIGER STANDORT im CCL Langenhagen!

Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325
Im CCL / EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Str.
www.belmondo-langenhagen.de

10949401_002626

Wir ♥ Lebensmittel.
EDEKA
Lüders

Daueraktion
Jeden Donnerstag
Thüringer Mett 1 kg

TOP-PREIS
5,99

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

36972501_002625

Kein Aprilscherz:
10% Rabatt auf Materialkosten
vom 30.03. – 30.04.2026!

SCAN ME!

Strauß
Duschen aus Glas
KLEINERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

9615001_002626